

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ACCESSORI X-SENSE

Per installare l'accessorio forare il muro all'altezza desiderata con una punta diametro 6 mm. Utilizzare le staffe (4) come dima per i fori. Inserire i tasselli in plastica (1) con la parte conica rivolta verso la parete; fissare le spine cilindriche (2) per mezzo delle viti (3). Inserire sulle spine cilindriche (2) le staffe (4) e serrare i grani (5) presenti nel kit di fissaggio tramite la chiave in dotazione (6).

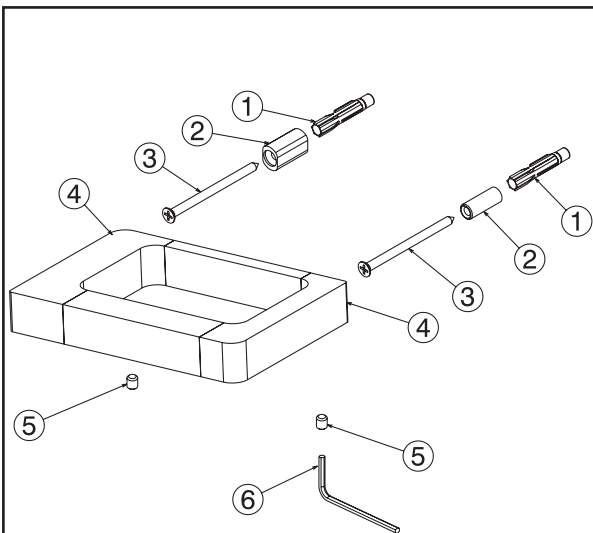
Si certifica che tutte le parti e componenti di origine nazionale ed estera, contenute in questo prodotto (L.166/2009) sono state accuratamente controllate e collaudate nei nostri stabilimenti.

ACCESSORY ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR X-SENSE

To install the accessory, drill holes in the wall at the desired height with a 6mm diameter drill. Use the hangers (4), as a template for the holes. Insert the small plastic blocks (1) with the cone-shape facing the wall; secure the parallel pins (2) with the screws (3). Connect the parallel pins (2) to the hangers (4) and tighten the dowels (5) with the wrench supplied in the fastening kit (6).

INSTRUCTIONS POUR MONTER LES ACCESSOIRES X-SENSE

Pour installer l'accessoire percer le mur à la hauteur désirée avec une pointe diamètre 6mm. Utiliser les supports (4) comme modèle pour les trous. Introduire les chevilles en plastique (1) avec la partie conique tournée vers la paroi ; fixer les goupilles cylindriques (2) avec les vis (3). Placer les supports (4) sur les goupilles cylindriques (2) et serrer les grains (5) présents dans le kit de fixation avec la clé jointe (6).



X-SENSE

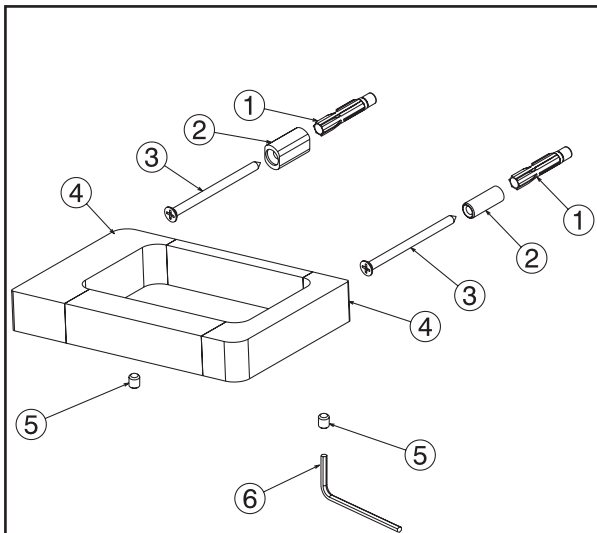


MONTAGEANLEITUNG ZUBEHÖR X-SENSE

Für den Einbau der Zubehörs mit dem Bohrer Durchmesser 6 mm ein Loch in die Mauer bohren. Die Bügel (4) als Schablone für die Löcher verwenden. Die Plastikdübel (1) mit der kegelförmigen Seite in Richtung Wand einfügen; mit den Schrauben (3) die Zylinderstifte (2) befestigen. Die Bügel (4) auf die Zylinderstifte (2) setzen und die Stifte (5), die dem Befestigungs-Kit beiliegen, mit dem mitgelieferten Schlüssel (6) spannen.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DE ACCESORIOS X-SENSE

Para instalar el accesorio taladreen la pared a la altura deseada con una broca diámetro 6 mm. Utilicen las bridas (4), cual patrón para los agujeros. Introduzcan los tacos de plástico (1) con la parte cónica dirigida hacia la pared; fijen los vástagos cilíndricos (2) por medio de los tornillos (3). Instalen sobre los vástagos cilíndricos (2) las bridas (4) y apreten las clavijas (5) presentes en el juego de sujeción por medio de la llave en dotación (6).



X-SENSE

Newform S.p.A. Via Marconi, 25/A
Frazione Vintebbio - Serravalle Sesia 13037 (VC) Italy
Tel. +39 / 0163452011 (r.a.) - Fax commerciale +39 / 0163459745
Fax amministrativo +39 / 0163458983
www.newform.it - e-mail: newform@newform.it